

Référence bibliographique: Francesco Grassi (Éd.): "Num. 25", dans: *Spettatore piemontese*, Vol.1\25 (1786), pp. 209-219, édité dans: Ertler, Klaus-Dieter / Fuchs, Alexandra (Éd.): Les "Spectators" dans le contexte international. Édition numérique, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.3627

Ebene 1 »

N.º 25.

Citation/Devise » . . . Nonne vides cruceos ut Tmolus Odores?
 India mittit Ebur? - molles sua Thura Sabaei?
 At Chalibes nudi Ferrum? - virosa que Pontus
 Castorea? - Eliadum palmas Epiros Equarum? « Citation/Devise

13. Novembre 1786

Ebene 2 » Il già più volte menzionato Agrifilo somministrerà ancora *Materia* al presente *Foglio*. - Ecco in che guisa - Avendomi egli lasciato solo nel suo Gabinetto, mentre particolare Bisogna richiamavalo altrove, alcuni *Pezzeti* di schiccherata Carta, che stavano sparpagliati sopra il suo Scrittoio, attrassero i miei Sguardi. E trovandovi (a prima vista) scongiunti *Riflessi* sopra interessante Soggetto, *Se tenete in così poco conto le Cose vostre* (dissi scherzando al sovraggiungente Amico) *noi vi assegneremo un benoculato Curatore, che ponga freno a cotesti* (additandogli que' dispersi Sbozzi) *scritturali Dissipamenti*. - Sono (mi rispos'egli) *Pensieri sconnessi sbazzati giù al ritorno di qualche solinga Passeggiata. E siccome aggirarsi sopra Soggetto, che propriamente è diverso dal mio prescelto, altra Mira io non mi proponea in essi Sbozzi, che il mero Esercizio nel farli: fatti, raramente ricadonmi [210] più sottocchio*. - Metatextualité »
 Io, udito ciò, col *facile* di lui *Assenso* meli raccolti: e giunto a casa (trovatovi qualche *Ordine* nel rileggerli) così li disposi per sommettere al Giudizio del Pubblico la *Maniera* di *pensare* del mio Amico Agrifilo intorno alle *Manufatture*. - Cinque erano i *Pezzeti* di *Carta*, che ordinai nel Modo seguente. « Metatextualité

Ebene 3 »

Pezzetto I.

L'*Agricoltura* rende più profittevole allo *Stato* una più copiosa *Popolazione*: renderanla forse meno le *Manufatture*? - Se quella somministra a queste i *Materiali*; queste aumentano il *Prezzo* dei *Prodotti* di quella. - Il seminare un *Campo* di *Lino* non può occupare che una piccolissima *Porzioncella* dell'annuo *Lavoro* d'un Uomo solo: ma quante *Mani* non ricavano assai diuturna *Sussistenza* nel convertire l'util *Pianta* in *Fili*, *Tele*, *Maglie*, *Bissi*, ch'altre innumerevoli *Mani* lavorano ancora in moltiplicatissimi *Usi*! - Le *Manufatture* sono o di *Necessità*, o di *Lusso*: d'*interna Consumazione*, o d'*esterna Esportazione*: sono finalmente di *Materiali* o *Porprj*, od *Importati*. - Le differenti *Specie* nella differente loro *Importanza* differente pur esigono *Attenzione*. - I *Bisogni*, che ha l'*Uomo* d'essere in certo adottato *Modo* o *nodrito*, [211] o *vestito*, o *alloggiato*, o *arredato*, o *portato*, o *armato*, o *difeso*, o *esercitato*, o *divertito*, o *guarito*, o infine *sotterrato* particolarizzano l'infinito *Numero* delle *Arti individuali*: ed il *Genere* denominato di *Necessità* nella Dilicatezza del *Moderno Costume* allargò ampiamente i suoi *Confini* dentro la *Giurisdizione* di quello di *Lusso*. - Dalla *Somma* dei *Bisogni* di tutta Europa, supposta uguale alla collettiva *Attività* dell'*Industria* d'essa, nasce una *PoliticoGeografica Divisione* delle differenti *Nazioni*. - Alcun *Popolo* con pochi, o moderati *Bisogni* (da *aggiungersi* alla detta *Somma Totale*) ha l'*Attività* da soddisfarne una *Parte* grandissima (da *sottrarsi* dalla detta *Somma Totale*). Questo *Popolo* (se esiste) è nel più fiorito *Stato* d'*Energia*, di *Ricchezza*, di *Potenza*. - Qual *Popolo* abbia la *maggior Porzione* da *aggiungersi*, la *minore* da *sottrarsi* nelle due correlative suddette *Somme Totali*, troverebbesi

giusto nel *Caso opposto*. – Lo Stato delle *Nazioni Intermediarie* sulla Proporzione medesima alle *Totali due Somme* misurato determinerebbesi quasi a'gradi di *Barometro*. « Ebene 3

Ebene 3 »

Pezzetto II.

La *Natura* somministra dei *Materiali*, che applicati allo *Scopo* da lei inteso nel formarli, adattis-[212]simi sono: applicabili poi ai *differenti Fini*, che l'*Uomo* proporsi possa, debbono diversamente *modificarsi* dall'*Arte*. – Escono i *Minerali* dalle *mani* di *Natura crudi, friabili, scabri*, di diverse *Sostanze concrete*: ma dall'*Arte separati, ripurgati, semplificati*; e resi *duttili, malleabili, compatti, lisci, modellevoli, specifici*, scorrono liquefatti qual in *Piombo*, qual in *Ferro*, qual in *Stagno, Rame, Argento, Oro* &c. – Nè quivi già arrestasi: ma altro ella *batte* in commettibili *Sbarre*, altro *tempra* in maneggevoli *Utensili*, altro *modella* in opportune *Forme, conia* in *Medaglie, gitta* in *Statue, o Rilievi, sfoglia, sfila, inlamella*. – Chi può annoverare i *moltiplicati Usi della Lana, del Pelo, del Bozzolo, delle Pelli, della Terra, del Sasso, del Legno?* – Chi potrebbe credersi, che quell'*Agente* formidabile, che l'alte *Rocche* sbalza in aria in *Rottami*, fosse poc'*Aria fissa* nel *Carbone concentrata*, e da *Zolfo* acceso, e *Nitro* detonante in un *atomo* di *Tempo* sprigionata? – Chi mai avviserebbesi, che quel meraviglioso *Ordegno*, che alla vista approssima gli *Astri*, misura nella *Luna*, e nel *Sole* le *Macchie*, scopre nei *Pianeti* le *Fasi*, determina le *Orbite* dei *Satelliti*, e dell'*Anello* di *Saturno*, fosse un po'di *Sabbia* [213] con *Alcali* mista? – In somma l'*Ingegno umano*, che nell'*Eloquenza*, e *Poesia* è *alletevole*, nella *Logica sottile*, nella *Metafisica sublime*, nella *Fisica*, e nelle *Matematiche grande*, egli è nelle *Arti*, e nelle *Manufatture utile, ed efficace!* – Indarno tenterei di voler sol accennarne i meravigliosi *Effetti* se gittando l'occhio alla *Terra* veggola convertita in preziosi *Arredi* di *vaghe Forme*, da ornar le *Mense*, ed i *Gabinetti Reali!* – volgendoli all'*Acqua* (oltre di scorgerla bulicare di *veleggianti Vascelli*, Portento dell'*Arte* stupendo!) veggola spartirsi in *moltiformi Getti* nelle *Fontane*, ed animare (o col *Peso*, o colla *Pressione*) di Moto operiere *prodigiose Macchine*: ed obbligata a dissiparsi svaporando, abbandonare *crystallizzati* all'uso dell'*Uomo* i *Salini Principj*, ch'ella *aderenti* strignevasi in *Seno*; e finalmente adottarsi a servir d'efficace *Solvente* ad estrarre *Sali, Olii, o Spiriti Rettori* dalle o *Vegetali*, od *Animali*, o *Minerali* *Sostanze!* – Che dirò dell'*Aria*, e del *Fuoco?* l'*una* de'quali, oltre di servire in *Mare* (quasi anco dissi in *Cielo!*) di *Condottiera*, in *Terra* di *Manovale*, spiato meglio a di nostri l'*Uso* che ne fa *Natura* nella *Combinazione* dei *Corpi* (sia *pura*, sia *flogistica*, sia *libera*, sia [214] *fissa*, sia *mefitica*, o *gazosa*) qual *ubertosa Messe* non promette d'utilissime *Scoperte!* – L'*altro* poi (a definirlo in una parola) egli è l'*Agente universale* (come della *Natura*) così dell'*Arte!* « Ebene 3

Ebene 3 »

Pezzetto III.

Per farsi una qualche *Idea* delle *collettive Somme* o dei *Bisogni*, o dell'*Attività* generale (*vedi Pezz. I.*) giova il considerare ogni *Articolo*, che serva di *Materia prima*, in *quante guise* modificato si adoperi (supponi il *Canape*, il *Lino*, la *Seta*, il *Legno*, i *Metalli*). – Le *Manufatture* di *Consumazione* adeguano il *Prodotto* dell'una, o dell'altra di queste *Modificazioni* colle *Dimande*, o *Bisogni Nazionali* – Le *Manufatture* d'*Esportazione* (soddisfatti i *Nazionali Bisogni*) versano i *Prodotti* loro a supplire ai *Bisogni generali*. – Con *quali Principj* potrebbonsi meglio confrontare le *Collettive Somme* de'*Bisogni*, ed *Attività Nazionale* colle *Somme* dei *Bisogni*, ed *Attività generali?* Posto a fianco l'*Oggetto* di *Manufattura*, se alle *diramate Modificazioni* di esso corrispondano a colonna i *Prodotti*, e la *Consumazione* di ciascheduna *Modificazione*, la *Differenza* dimostra *quanto* tal *Nazione* rifonda sopra i *generali Bisogni*; ovvero *quanto* impieghi della *generale Attività*. – [215] Eccone la *Figura* supposta così *ischizzo*:

P. C. P. C.

Gregia – Garze 13000] 2000 Taffetà 20000 15000

Organsino Moella 32000 12000

Seta Trama Raso 30000 25000
Doppioni - Cucitura 23000] 8000 Broccato 13000 10000
Filosella - Maglie 60000] 53000 Damasco 15000 12000
Velluto 17000 13000
Maglie 50000 40000

Secondo questo *supposto* Calcolo una *Nazione* supplirebbe *quaranta Mila Pezze* ai *Bisogni Generali* circa l'Articolo delle *Sete in istoffa: sette Mila* nelle *Sete* lavorate a *Maglia*: e *quindecim Mila* nella *Seta da cucire*. Ma nelle *Sete* manifatturate in *Garze* per supplire a'suoi *proprij Bisogni* impiegherebbe *sette Mila Pezze* dall'*Attività Generale*. - Simil *Calcolo* istituito sopra *ciascuno Articolo* determina il *vero stato* d'ogni *Nazione*. « Ebene 3

Ebene 3 »

Pezzetto IV.

Le *Manufatture* intorno a'Generi *proprij* intanto diventano *Manufatture d'Esportazione*, inquantochè *Economia* ne renda modici i *Prezzi*, *Maestria* ne raffini i *Prodotti*, ed *Ampiezza* di *Fondi* le *Operazioni* istituiscane in *grande*. - Il buono *Effetto* dei tre importantissimi *Requisiti* fa non di rado fiorire *Manufatture* anche d'*importati Primi Generi*. - Nelle *Manufatture* consideransi (per lo più) le *Forme*, i *Disegni*, i *Colori*, gli *Stromenti*, le [216] *Machine*: e soprattutto buona *Copia* di *benammaestrati Operai*. - Il *Compendio* di *Tempo*, e di *Spesa* sono il Risultato sovente di *bendivisati Strabilimenti*. - Or quando *tutte queste Cose* concorressero, *tutto* mancherebbe ancora non concorrendovi *costante Nazionale Impegno* a stabilire un *esteso Affare* sopra *soda Base*. - Difficile *Impresa* nel costituirlo perfetto! - Ma di cui l'*Influenza* tosto rifondesi salutarmente nello *Stato* accrescendo l'*Attività*, e 'l *Numerario*: e rialzando ad un tempo il *Valore* così dell'*Uomo*, come del *Suolo*! - Tra i *Mezzi* efficaci allo *Stabilimento* di *Manufatture* sostanzialmente giudicasi l'*Opportunità* de'*Luoghi* - Altre esiggon *Purità* di *Clima*; altre *Concorso d'Acque* (o *stagnanti*, od *incitate*, o *bendiluenti*): dove *soleggiate Pianure*; dove fan di mestieri *opportune Boscate*. - In somma molto determinano la *Scelta* del *Luogo* *Materiali* a *portata*, *Abbondanza* di *Viveri*, e *Braccia* adattabili all'*Opera*. - Non so se (come in *Agricoltura* fansi *Tentativi* di *Ameigliorazione* sopra *incolti Terreni* con *Successo*) non potrebbesi nei differenti stati *specolare profittevolmente* sopra le *Mani* o di que'meschini *Montanari*, che strappansi con molt'opra *stentata Sussistenza* da pochi sterili *Burroni*; od anche (negli [217] *addomesticati Territory*) di que'robusti *Coltivatori*, cui l'*intrattabile Invernale Stagione* lascia nell'*Ozio* intirizzirsi. - In somma il *Fisico*, ed il *Politico* specolano intorno al *Tempo*, quello considerandolo come la *Misura* del *Movimento*; questo (nella *durata* della *Vita* di *ciaschedun Uomo*) come meglio *impiegar* possasi a *Benefizio* sì *Pubblico*, che *Privato*. - Tien quello *Ragione* delle molteplici *Rivoluzioni periodiche* degli *Astri*; calcola questo *quante* in *Embrione* da svilupparsi giacciansi *Manufatture* tra le dita o degli *Oziosi*, o dei *Malimpiegati*, o dei *Mendici*, degli *Abbandonati*, *Vagabondi*, *Giocatori*, *Effeminati*, ed in una parola d'ogni altro (per qualunque altro siasi *Motivo*) *scioperato*. « Ebene 3

Ebene 3 »

Pezzetto V.

Poche *Nazioni* si trovano, cui la *Natura* appropriato non abbia alcuno di que'*Generi*, che appellansi *Materiali primitivi*. Le *Manufatture*, che lavorano tai *Generi*, nei differenti *Usi*, possono assicurarsi la *Preferenza* dei loro *Prodotti*, soddisfacendo alle *Domande* (che sono di *maggior Perfezione*, e di *minor Prezzo*) tanto dei *Nazionali*, quanto degli *Esteri*. - Quando le *Manufatture* lavorano alcuno di quei *primitivi Generi*, che debba importarsi dal *Forestiere*, il procacciarsi [218] *Preferenza* nei loro *Prodotti* nello *Smaltimento Interno* dello *Stato* può talora essere salubre *Effetto* di saggia *Legislazione*: ma la *Preferenza* nello *Smaltimento Esterno* non può a meno inoltre, ch'essere dimostrativo

Segnale di *maggior Industria*, ed *Economia comparativa*, come già accennai altrove (*vedi Pezz. IV.*). – Siccome tutte le *Nazioni* hanno il più sostanziale *Interesse*, le *une* di preservarsi questo *Strabilancio*; le *altre* di distruggerlo, il sovramenzionato *Specchio Politico* (*vedi Pezz. III.*) diventa indispensabilmente necessario. – Nel *Catalogo delle Arti Esercenti*, se l'effettiva *Calcolazione* non può raccogliere i *moltiplici Ripartimenti* in una *Somma certa dell'Attività Totale*, non mancano alla *Congettura Dati quasi certi* per riassumerli almeno in una *Somma probabile*. – Nel *Ramo Minerale* le *Fucinali*, *Fabbrili*, e *Metallurgiche Manifatture* abbracciano la *Sfera* maggiore d'*Attività*; si distendono in *Ramificazioni* infinite: e somministrano *Prodotti* e di *Necessità*, e di *Lusso*. – Le *Vasellaie*, e *Vetraie* occupano in *Estensione* il *secondo Luogo*, tuttochè più ristrette in paragone all'*Uso Interno*, che ai *Trasporti Esteri*. – Nel *Ramo Vegetale* le *Manifatture Tessitrici* estendonsi ad amplissima *Circonferenza*, servendo ugualmente [219] al *Bisogno*, ed al *Lusso*; alla *Consumazione*, ed alla *Esportazione*: ed il loro *Prodotto* serve (quasi *supposta Materia*) al *Lavoro* di tante altre *Arti*, che anche logoro in istracci riesce d'uso pur così alle insigni *Manifatture Cartarie*. – Le *Arti Costruttrici* non pur coprono una buona parte della *Terra*, e così coperta mantengono coll'*Energia* dell'*Attività* loro; ma (pur anch'esse *Fabbrili*) gli *Stromenti* preparano alla maggior parte delle altre *Manifatture* per eseguire i *Disegni* loro. – Quanta *Porzione* della *generale Attività*, e dei *generali Bisogni* occupano i *Lanfcij* nel *Ramo animale*! Quanto *moltiplici*, *estensivi*, *variati* sono gli *Artifizj*, e gli *Usi* delle *Pelliccie*, delle *Pelli*, e del *Cuoio*! Infine quale *Idea* non possiamo noi formarci della *Mandopera* messa in moto in questo *Genere*, se le *Ossa* stesse, i *Nervi*, le *Cartilagini*, il *Grasso*, le *Budella*, le *Zanne*, i *Peli*, le *Penne*, le *Piume*, tutto in somma *modificato* dall'*Industria* rendesi acconcio a soddisfare qualche principale *Uopo* della *Razza umana* per questo stesso *debole* ad un tempo, e *grande*!

« Ebene 3 « Ebene 2 « Ebene 1